

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testülete 2016. május 9-i üléséről

Jelen vannak: Dr. Ludas László elnök, Hermann Pál elnök helyettes és Kaurics Andrea képviselő

Meghívottak: Dr. Kovács Ildikó jegyző, Vargáné Szüts Katalin pénzügyi irodavezető

Dr. Ludas László elnök köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a képviselő-testület 3 fővel határozatképes, az ülést megnyitja.

Dr. Ludas László elnök javasolja, hogy az ülés jegyzőkönyvének hitelesítője Kaurics Andrea képviselő legyen.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja a jegyzőkönyv hitelesítőre vonatkozó javaslatot.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

14/2016. (V. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2016. május 9-i képviselő-testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítőjeként Kaurics Andrea képviselőt jelöli ki.

Dr. Ludas László elnök javasolja, hogy a képviselő-testület a meghívóban szereplő napirendeket tárgyalják meg.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a napirendi javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

15/2016. (V. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a napirendre vonatkozó javaslatot elfogadja és a következő napirendeket tárgyalja:

- 1.) Előterjesztés Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról
Előadó: Dr. Ludas László elnök

- 2.) **Előterjesztés Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosításáról**
Előadó: Dr. Ludas László elnök
- 3.) **Előterjesztés a Nemzetiségi Horvát Nap szervezésének előkészítéséről**
Előadó: Dr. Ludas László elnök
(Szóbeli előterjesztés.)
- 4.) **Beszámoló Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről**
Előadó: Dr. Ludas László elnök
(Szóbeli előterjesztés.)
- 5.) **Egyebek**

Napirendek tárgyalása:

- 1.) Előterjesztés Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról
Előadó: Dr. Ludas László elnök

Dr. Ludas László elnök:

Ez egy lezárt év, megkérdezi, hogy van-e hozzáfűzni valója valakinek?

Vargáné Szüts Katalin pénzügyi irodavezető:

Egy mondat fűzne hozzá.

A 74.000.- Ft költségvetési maradvány megegyezik a december 31-e számlán lévő pénzeszközzel, amely a 2016. évi költségvetésben, mint áthúzódó költségvetési maradvány, pénzmaradvány szerepel.

A napirenddel kapcsolatban további kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2015. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló előterjesztés határozati javaslatát.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

16/2016. (V. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2015. évi költségvetésének teljesítéséről szóló beszámolót és a 2015. évi egyszerűsített mérlegét az alábbiak szerint elfogadja.

Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2015. évi előirányzatai és teljesítése

<u>I. Működési bevételek</u>	eredeti előirányzat	módosított	teljesítés	
1. Nemzetiségi Önkormányzatok költségvetési támogatása	380	784	784	
- általános működési	380	380	380	
- feladatalapú		404	404	
2. Támogatásértékű bevételek				
3. Saját bevételek				
4. Átvett pénzeszközök	200	200	200	
5. Költségvetési maradvány	30	30	30	
6. Működési bevételek összesen:	610	1 014	1 014	100,0%
 <u>II. Felhalmozási bevételek</u>				
1. Nemzetiségi Önkormányzatok felhalmozási célú támogatása				
2. Támogatásértékű bevételek				
3. Felhalmozási és tőkejellegű bevételek				
4. Átvett pénzeszközök				
5. Fejlesztési célú maradvány				
6. Fejlesztési bevételek összesen:				
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	610	1 014	1 014	
 <u>I. Működési kiadások</u>				
1. Intézményi működési kiadások	530	934	940	100,6%
ebből - reprezentáció			283	
- tüzemeltetési anyagok beszerzése			14	
- bérleti és lízingdíjak			245	
- egyéb szolgáltatások (bankkötség)			21	
- egyéb szolgáltatások (szállítás, egyéb tüzemeltetés)			169	
- egyéb dologi kiadások (ÁFA,díjak, egyéb dologi)			208	
2. Pénzeszköz átadások	70	70	0	
3. Működési kiadások összesen:	600	1 004	940	93,6%
 <u>II. Fejlesztési kiadások</u>				
- ebből EU támogatott program saját rész				
KIADÁSOK ÖSSZESEN:	600	1 004	940	
Kiadások és bevételek egyenlege	-10	-10	-74	
 <u>III. Pénzügyi műveletek</u>				
 <u>IV. Általános tartalék</u>				
	10	10	0	
 <u>V. Céltartalék</u>				
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:	610	1 014	1 014	100,0%
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:	610	1 014	940	92,7%

Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2015. évi egyszerűsített mérlege

	ezer Ft	
	Előző év	Tárgyév
ESZKÖZÖK		
A. NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	0	0
A/ I. Immateriális javak		
A/ II. Tárgyi eszközök		
A/III. Befektetett pénzügyi eszközök		
A/IV. Koncesszióba vagyonkezelésbe adott eszközök		
B. NEMZETI VAGYONBA TARTOZÓ FORGÓESZKÖZÖK		
B/ I. Készletek		
B/II. Értékpapírok		
C. PÉNZESZKÖZÖK	30	74
C/ I. Lekötött bankbetétek		
C/ II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek		
C/III. Forintszámlák	30	74
C/IV. Devizaszámlák		
D. KÖVETELÉSEK	0	0
D/ I. Költségvetési évben esedékes követelések		
D/ II. Költségvetési évet követően esedékes követelések		
D/III. Követelés jellegű sajátos elszámolások		
E. EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK		
F. AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK		
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN :	30	74
FORRÁSOK		
G. SAJÁT TŐKE	30	74
G/ I. Nemzeti vagyon induláskori értéke		
G/ II. Nemzeti vagyon változásai		
G/III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	139	139
G/IV. Felhalmozott eredmény		-109
G/ V. Eszközök értékhelyesbítésének forrása		
G/VI. Mérleg szerinti eredmény	-109	44
H. KÖTELEZETTSÉGEK	0	0
H/ I. Költségvetési évben esedékes kötelezettségek		
H/ II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek		
H/III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások		
J. KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK		
K. PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK		
FORRÁSOK ÖSSZESEN :	30	74

Határidő: 2016.05.31.

Felelős: Dr. Ludas László elnök

Dr. Kovács Hídikó Jegyző

- 2.) Előterjesztés Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosításáról
Előadó: Dr. Ludas László elnök

Dr. Ludas László elnök:

A módosításra azért van szükség, mert két pályázaton nyert az önkormányzat, egyik a Nemzetiségi diákok táboroztatása, a másik pedig a Horvát Nemzetiségi napra benyújtott pályázat, amivel 350.000.- Ft-ot nyert el az önkormányzat.

Vargáné Szüts Katalin pénzügyi irodavezető:

A feladatalapú támogatást is beépítették a költségvetésbe, aminek az összege nem volt ismert, mert csak a pontszámok voltak ismertek, és nem tudták, hogy 1 pontszám mennyit ér, 24 pontot ért el az önkormányzat.

Dr. Ludas László elnök:

24?

Vargáné Szüts Katalin pénzügyi irodavezető:

Igen, az előterjesztés első oldalán szerepel. A 618.000.- Ft-ot mint bevételt is betervezték, valamint a két pályázatot is.

Dr. Ludas László elnök:

A működési támogatást megduplázták a tavalyihoz képest, és az önkormányzat létszáma alapján, a népszámlálási adatok alapján határozták meg. Ezt minden évben megkapják, feladatalapú támogatást többet is kaphatnak, ha az idei évben olyan aktív tevékenységet folytatnak, amit magasabb pontszámmal értékelnek.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztés határozati javaslatát.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a beszámolót egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

17/2016. (V. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nagyatád Város Horvát Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosítását a következők szerint fogadja el:

**Nagyatád Város Horvát Önkormányzata
2016.évi bevételi és kiadási előirányzatai**

I. Működési bevételek

	ezer Ft	
	eredeti előirányzat	módosított előirányzat
1. Nemzetiségi Önkormányzatok költségvetési támogatása	782	1 400
- általános működési	782	782
- feladatalapú		618
2. Egyéb működési célú támogatások	200	1 350
- Központi költségvetési szervektől		1150

- Helyi Önkormányzatoktól	200	200
3. Saját bevételek		
4. Pénzmaradvány	74	74
5. Működési bevételek összesen:	1 056	2 824
<u>II. Felhalmozási bevételek</u>		
<i>BEVÉTELEK ÖSSZESEN:</i>	1 056	2 824
<u>I. Működési kiadások</u>		
1. Személyi juttatások		255
ebből - reprezentáció		255
2. Dologi kiadások	1 046	2 559
ebből - kísértékű tárgyi eszköz (iroda bútorok)	300	300
- irodaszer, nyomtatvány, egyéb anyag beszerzés	26	26
- egyéb szolgáltatások (bankköltség)	30	30
- egyéb szolgáltatások (szállítási szolgáltatás)	270	430
- szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	300	400
- egyéb dologi kiadás (tagdíj)	70	70
- kiküldetés	50	150
- díjak, egyéb befizetések		3
- NEMZ-KUL-16 kódszámú pályázat kiadásai		350
- NEMZ-TAB-16 kódszámú pályázat kiadásai		800
3. Működési kiadások összesen:	1 046	2 814
<u>II. Fejlesztési kiadások</u>		
<i>KIADÁSOK ÖSSZESEN:</i>	1 046	2 814
Kiadások és bevételek egyenlege	-10	-10
<u>III. Pénzügyi műveletek</u>		
<u>IV. Általános tartalék</u>	10	10
<u>V. Céltartalék</u>		
<i>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:</i>	1 056	2 824
<i>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:</i>	1 056	2 824

Határidő: 2016. május 31.

Felelős: Dr. Ludas László elnök
Dr. Kovács Ildikó jegyző

- 3.) Előterjesztés a Nemzetiségi Horvát Nap szervezésének előkészítéséről
Előadó: Dr. Ludas László elnök
(Szóbeli előterjesztés.)

Dr. Ludas László elnök:

Az idén június közepére tervezik a Horvát Nemzetiségi Napot. Fel kell venniük a kapcsolatot egy horvátországi településsel, és erősíteni kell a horvátországi kapcsolatokat is. Fontos hogy tartalmasan töltsék el ezt a napot. A rendezvény előtt még tartanak ülést, ahol megbeszélik a részleteket.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja a Nemzetiségi Horvát Nap szervezésének előkészítésének egyetértéséről szóló határozati javaslatot.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

18/2016. (V. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért a Horvát Nap megtartásával, és a szervezésének előkészítéséről szóló tájékoztatást elfogadja.

- 4.) Beszámoló Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről
Előadó: Dr. Ludas László elnök
(Szóbeli előterjesztés)

Dr. Ludas László elnök:

Április 25-én részt vett Krizevciben, Nagyatád Horvátországi testvérvárosának város napi ünnepségen, valamint a pécsi Miroslav Krleža Horvát Iskola ballagási ünnepségén.

Dr. Ludas László elnök, szavazásra bocsátja a Nagyatád Város Horvát Önkormányzata Képviselő-testületének két ülés közti tevékenységéről szóló beszámolót.

Dr. Ludas László elnök megállapítja, hogy a képviselő-testület a beszámolót egyhangú – 3 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

19/2016. (V. 9.) számú határozat:

Nagyatád Város Horvát Önkormányzatának Képviselő-testülete az önkormányzat két ülés közti tevékenységéről szóló alábbi beszámolót elfogadja:

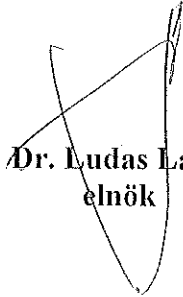
- Az elnök részt vett Nagyatád Város Önkormányzata horvátországi testvérvárosa, Krizevci város napi ünnepségén.

5.) Egyebek

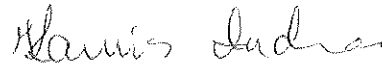
A napirenddel kapcsolatban kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Dr. Ludas László elnök, megköszöni a képviselők és meghívottak részvételét, az ülést bezárja.

K.m.f.


Dr. Ludas László
elnök




Kaurics Andrea
képviselő,
jegyzőkönyv hitelesítő